

AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

Szilva

**ZÖLDSÉG,
GYÜMÖLCS ÉS
BOR**

XXVII. évfolyam • 19. szám • 2023

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR
XXVII. évfolyam • 19. szám • 2023
2023. szeptember 26.

Megjelenik kéthetente

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Losonczi Tünde
losonczi.tunde@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó



1093 Budapest, Zsil utca 3–5.
Telefon: +36 1 217 1011
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu

A kiadvány az Agrárközgazdasági Intézet
által üzemeltetett Piaci Árinformációs Rendszer
adatai alapján készül.



Friss adatokért kérjük látogasson el a
[PÁIR lekérdezhető adatok](#) felületre.

ISSN 1418 2130

A kiadványokkal kapcsolatban részletes
felvilágosítást ad:
Publikációs Csoport – publikacio@aki.gov.hu

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Summary	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti nagybani piaci körkép	4
A szilva piaca	6
Európai Unió	6
Magyarország	6
Magyarországi piaci információk	8
Nemzetközi piaci információk	17
Borpiaci jelentés	18
Magyarországi piaci információk	19



Összefoglaló

Az AKI PÁIR adatai szerint a 38. héten a belföldi, 400–500 gramm méretkategóriájú kígyóuborka a tavalyi azonos hetinél 17 százalékkal alacsonyabb, 475 forint/kilogramm leggyakoribb áron került a Budapesti Nagybani Piac választékába. A hazai körtefajták közül 630 forint/kilogramm átlagáron jelent meg a Bosc kobak/Alexander a választékban, míg a Vilmoskörte 620 forint/kilogramm áron (+11 százalék) értékesítették a 38. héten. A szilva termelői ára (437 forint/kilogramm) 8 százalékkal haladta meg 2023. 28–38. hetében az elmúlt év azonos időszakának átlagárát.

AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az általában álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára csaknem 14 százalékkal 29,1 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2023. január–augusztus között az előző év azonos időszakához viszonyítva.

Summary

According to the data of AKI PÁIR, in week 38 the domestic snake cucumbers in the 400-500 gram size category were present in the selection of the Budapest Wholesale Market at the most usual price of HUF 475 per kilogram, by 17 per cent lower than in the same week of last year. Among the domestic pear varieties, the Bosc kobak/Alexander appeared in the selection at an average price of HUF 630 per kilogram, while William pear was sold at a price of HUF 620 per kilogram (+11 per cent) in week 38. The producer price of plum was HUF 437 per kilogram in the 28–38th weeks of 2023, which is 8 per cent higher than it was in the same period of the previous year.

According to the data of AKI PÁIR, the processor's sale prices of wines without geographical indication (GI) and wines with protected geographical indication (PGI) increased by almost 14 per cent to HUF 29.1 thousand per hectolitre between January–August 2023 compared to the same period of the previous year.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti nagybani piaci körkép

Az AKI PÁIR adatai szerint a 38. héten a belföldi, 400–500 gramm méretkategóriájú kígyóborka a tavalyi azonos hetinél 17 százalékkal alacsonyabb, 475 forint/kilogramm leggyakoribb áron került a Budapesti Nagybani Piac választékába. A berakó (fürtös) uborka 3–6 cm hosszúságú méretét az egy évvel korábbival megegyező 600, a 6–9 cm-est pedig 500 forint/kilogramm áron kínálták. A 9–14 cm-es méretkategória 425 forint/kilogramm áron volt elérhető, ami az egy évvel korábbit 9 százalékkal haladta meg.

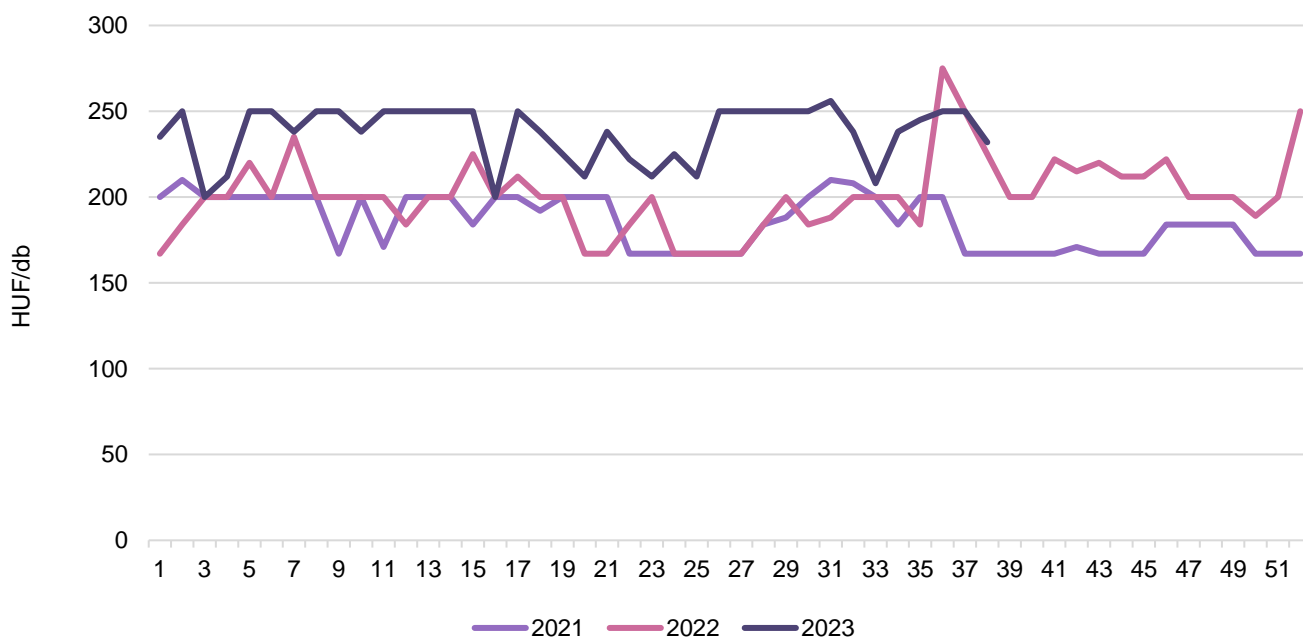
A belpiaci, 378 forint/darab (–8 százalék) átlagárú jégsaláta mellett holland importáru bővítette a kínálatot 620 forintos darabonkénti áron a 38. héten, ami 19 százalékkal volt magasabb az előző évi azonos hetinél. A hazai termesztésű fejes salátát 232, a Lollo Rossa és Bionda tépősalátákat egyaránt 275 forint/darab áron árusították. A fejes saláta ára így 3 százalékos, a Lollo salátáké pedig 12 százalékos áremelkedést mutatott az 52 héttel korábbihoz viszonyítva.

A belföldi termesztésből származó laskagombát a 38. héten 1000 forint/kilogramm leggyakoribb ár (+17,7 százalék), míg a csiperkegombát a kilogrammonkénti 900 forintos ár jellemezte a vizsgált héten.

A belpiaci magvas, csíkos héjú görögdiinnyét a 2022. 38. hetinél alacsonyabb, 280 forint/kilogramm áron árusították, a zöld és a sárga húsú sárgadinnyét pedig egyaránt, az egy évvel korábbit meghaladó 550 forint/kilogramm leggyakoribb áron.

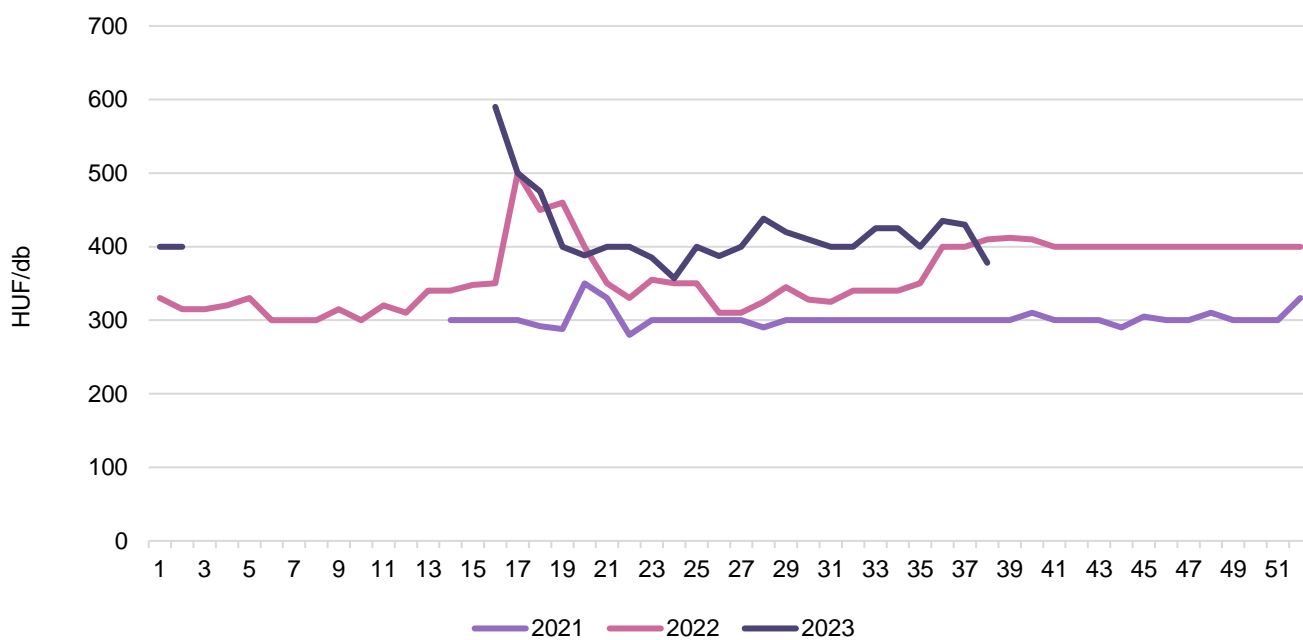
A hazai körtefajták közül 630 forint/kilogramm átlagáron jelent meg a Bosc kobak/Alexander a választékban, míg a Vilmoskörte 620 forint/kilogramm áron (+11 százalék) értékesítették a 38. héten. A belpiaci szilva leggyakoribb ára 400–420 forint/kilogramm között mozgott, ami 5–14 százalékkal felülmúlta a tavalyi 38. hetit. A magyar dióbél 3700, a Chasselas („Saszla”) szőlő 425 forint/kilogramm áron szerepelt a kínálatban.

1. ábra: **A belföldi fejes saláta heti termelői átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2021–2023)**



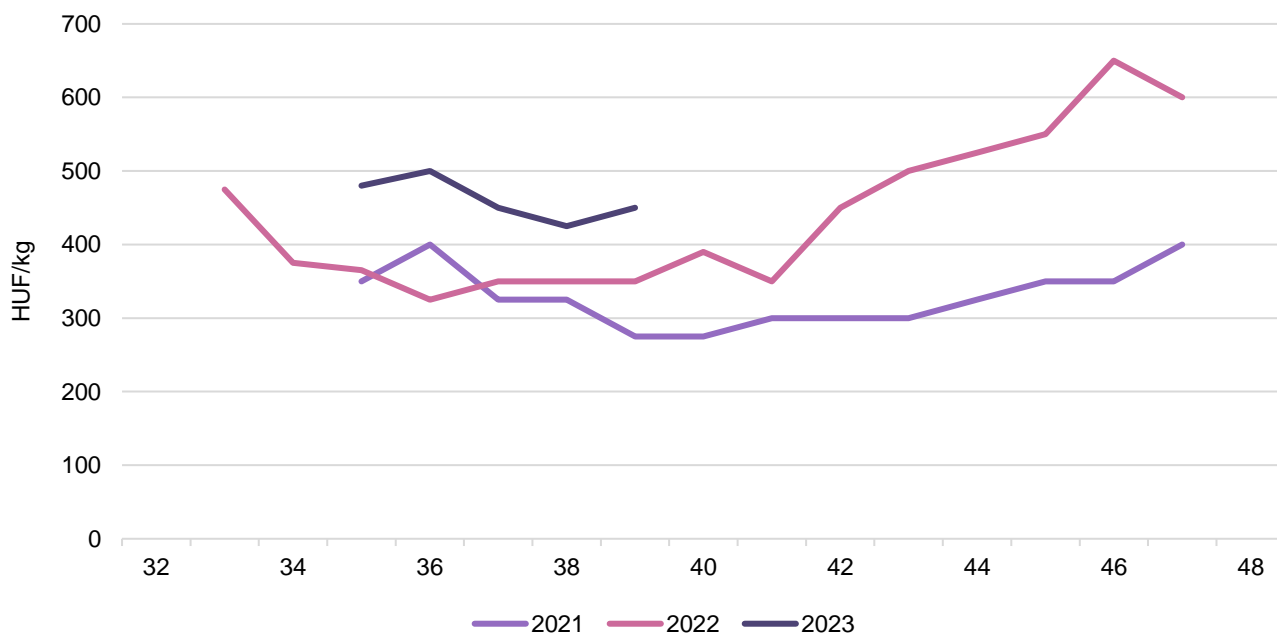
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi jégsaláta heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2021–2023)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi Chasselas csemeszőlő heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2021–2023)



Forrás: AKI PÁIR

A szilva piaca

Európai Unió

Németország statisztikai hivatalának (*Destatis*) előrejelzése szerint 2023-ban Németország szilvatermése 45,1 ezer tonna körül várható, ami 3,7 százalékkal maradna el a 2022-ben betakarított 47 ezer tonnás volumentől. Tízéves átlagban 45,5 ezer tonnát takarítottak be, így a 2023. évi termés ettől 0,9 százalékkal, 400 tonnával lenne kevesebb. Németországban 4100 hektáron termesztenek szilvaféléket, a nemzeti össztermés 61,3 százaléka két tartományból származik: Baden-Württembergből (1700 hektár) és Rajna-vidék-Pfalzból (900 hektár).

Spanyolországban a mezőgazdasági minisztérium szakértői 2023-ban 181,8 ezer tonna szilva betakarítását jelezték, 1 százalékkal többet, mint egy évvel korábban.

A lengyel Központi Statisztikai Hivatal (*GUS*) adatai szerint Lengyelországban a szilva termése az idén 4 százalékkal kevesebb, 128 ezer tonna lesz, szemben a 2022. évi 133 ezer tonnával.

Az olaszországi statisztikai hivatal (*Istat*) projekciója szerint a 2023. évi szilvatermés volumene 161,4 ezer tonna körül alakul Olaszországban a tavalyi 187 ezer tonnát követően. A szilvaültetvények teljes területe 2023-ban 12,7 ezer hektár, ebből 11,9 ezer hektár termőkorú ültetvény.

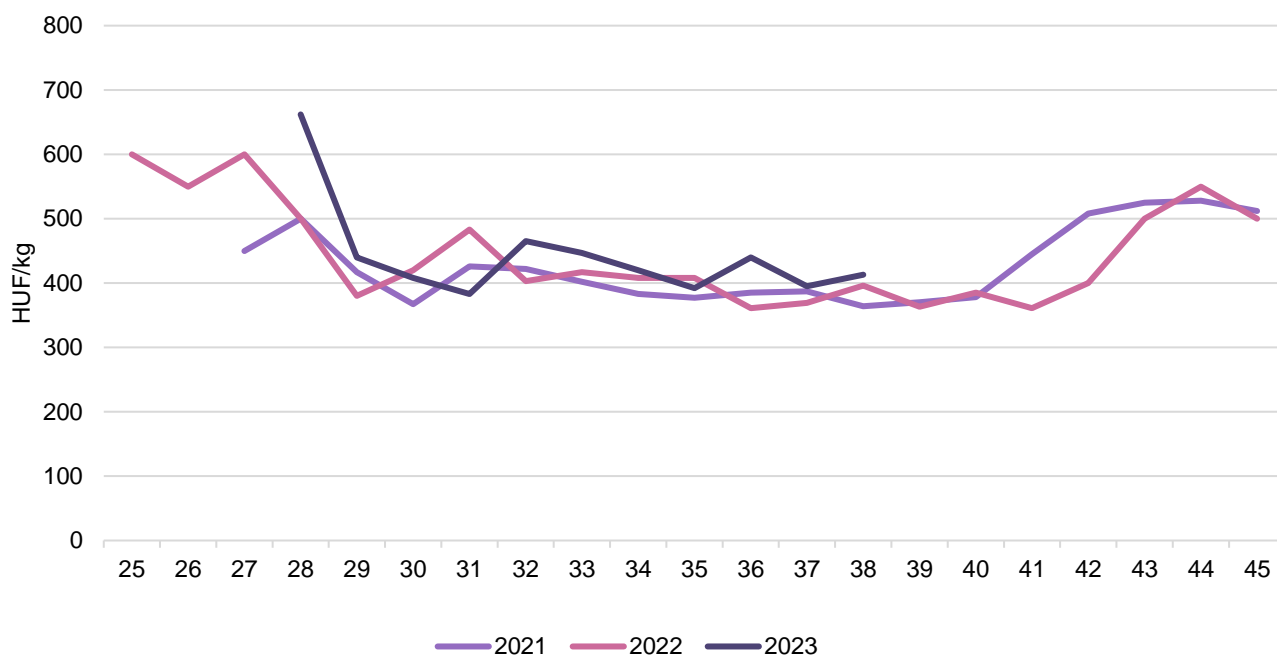
Az *Eurostat* adatai szerint az EU belső piacán a friss szilva legnagyobb exportőre Spanyolország volt 2022-ben, majd Hollandia és Olaszország következett a sorban, míg a vezető importőrnek Németország bizonyult. Az unió külkereskedelmi egyenlege friss szilva tekintetében negatív volt 2022-ben: 83,4 ezer tonna export állt szemben 100,2 ezer tonna importtal. Az Európai Unióba szállított friss szilva mennyisége 30 százalékkal 34 ezer tonnára csökkent 2023 első fél évében az egy évvel korábbihoz képest. A közösség határain kívülről a Dél-afrikai Köztársaságból 28,1 ezer tonna (–32 százalék), Chiléből 3,1 ezer tonna (–47 százalék) szilva érkezett.

Magyarország

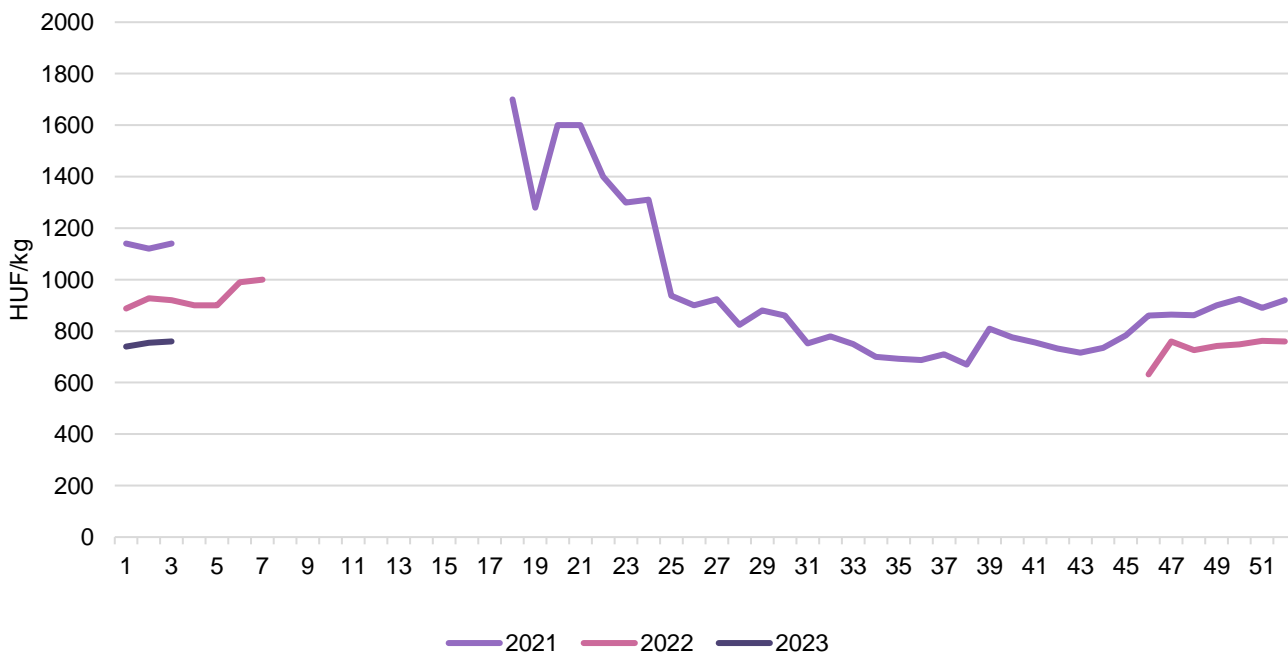
A KSH adatai szerint Magyarországon 7 ezer hektárról 34,9 ezer tonna szilvát takarítottak be 2022-ben (2021-ben 33,2 ezer tonna termett). Szakértők szerint a tavalyi aszályos év miatt a közepesnél gyengébb hazai szilvatermés valószínűsíthető.

A KSH adatai szerint a friss szilva kivitele 1,4–3,5 ezer tonna között mozgott az elmúlt három évben. Az export főleg Romániába irányult. A Magyarországra importált friss szilva mennyisége 1,2–1,5 ezer tonna között alakult a megfigyelt időszakban. A friss szilva külkereskedelmi egyenlege pozitív volt 2022-ben: a szilvaexport (3,59 ezer tonna) meghaladta az importot (1,48 ezer tonna). Az import nem jelentős mennyiség, az idei év első hat hónapjában 268,6 tonna szilva érkezett az országba (döntően Németországból és Hollandiából), 32 százalékkal kevesebb, mint az előző esztendő azonos időszakában.

Az AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagybani Piacon a belföldi szilva a 28. héten jelent meg átlagosan 662 forint/kilogramm termelői áron. A szilva termelői ára (437 forint/kilogramm) 8 százalékkal volt magasabb a 28–38. héten az elmúlt év azonos időszakának átlagárához képest.

4. ábra: **A belföldi szilva heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2021–2023)**

Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: **Az import szilva heti nagykereskedelmi átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2021–2023)**

Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

1. táblázat: **Az I. osztályú belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2022. 38. hét	2023. 37. hét	2023. 38. hét	2023. 38. hét/ 2022. 38. hét (százalék)	2023. 38.hét/ 2023. 37. hét (százalék)
Burgonya	Agria	–	HUF/kg	250	–	265	106,0	–
	Red–Scarlett	–	HUF/kg	255	270	245	96,1	90,7
	Cherie	–	HUF/kg	–	450	450	–	100,0
	Nem jelölt	–	HUF/kg	270	295	265	98,2	89,8
Paradicsom	Gömb	40–47 mm	HUF/kg	590	415	420	71,2	101,2
		47–57 mm	HUF/kg	638	450	450	70,6	100,0
	Fürtös	47 mm+	HUF/kg	690	525	558	80,8	106,2
	Koktél	15 mm–	HUF/kg	1 250	1 200	1 200	96,0	100,0
		15 mm+	HUF/kg	1 400	1 300	1 350	96,4	103,9
Paprika	Tölteni való édes	30–70 mm	HUF/kg	450	365	390	86,7	106,9
		70 mm+	HUF/kg	580	490	500	86,2	102,0
	Bogyiszlói	–	HUF/kg	810	875	825	101,9	94,3
	Alma	–	HUF/kg	490	500	550	112,2	110,0
	Kaliforniai	70 mm+	HUF/kg	900	1 000	1 000	111,1	100,0
	Cseresznye	–	HUF/kg	600	500	625	104,2	125,0
	Lecsópaprika	–	HUF/kg	370	305	300	81,1	98,4
Padlizsán	–	70 mm+	HUF/kg	700	600	750	107,1	125,0
Uborka	Kígyó	400–500 g	HUF/kg	575	500	475	82,6	95,0
	Berakó (fürtös)	3–6 cm	HUF/kg	600	600	600	100,0	100,0
		6–9 cm	HUF/kg	500	525	500	100,0	95,2
		9–14 cm	HUF/kg	390	400	425	109,0	106,3
Sárgadinnye	Zöld húsú	–	HUF/kg	500	475	550	110,0	115,8
	Sárga húsú	–	HUF/kg	375	425	550	146,7	129,4
Görögdinnye	Magvas–hosszú–csíkos	–	HUF/kg	320	245	280	87,5	114,3
	Magnélküli	–	HUF/kg	–	275	300	–	109,1
Főzőtök	Spárgatök	–	HUF/kg	245	235	230	93,9	97,9
	Cukkini	–	HUF/kg	500	400	400	80,0	100,0
	Patisszon	–	HUF/kg	525	390	380	72,4	97,4
	Bébitök	–	HUF/kg	410	305	310	75,6	101,6
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	300	–	–	–	–
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	750	850	800	106,7	94,1
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	490	625	575	117,4	92,0
		–	HUF/db	290	325	325	112,1	100,0
Sóska	–	–	HUF/kg	800	800	800	100,0	100,0
Spenót	–	–	HUF/kg	900	1 000	1 000	111,1	100,0

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2022. 38. hét	2023. 37. hét	2023. 38. hét	2023. 38. hét/ 2022. 38. hét (százalék)	2023. 38. hét/ 2023. 37. hét (százalék)
Cékla	–	–	HUF/kg	265	250	300	113,2	120,0
Fejes saláta	–	–	HUF/db	225	250	232	103,3	93,0
Jégsaláta	–	–	HUF/db	410	430	378	92,1	87,8
Lollo Rossa	–	–	HUF/db	245	300	275	112,2	91,7
Lollo Bionda	–	–	HUF/db	245	300	275	112,2	91,7
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	260	230	210	80,8	91,3
	Vörös	–	HUF/kg	250	265	250	100,0	94,3
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	470	315	300	63,8	95,2
Karalábé	–	–	HUF/kg	–	180	190	–	105,6
		–	HUF/db	225	210	200	88,9	95,2
Karfiol	–	16 cm+	HUF/kg	565	510	445	78,8	87,3
Kínai kel	–	–	HUF/kg	–	450	430	–	95,6
Brokkoli	–	–	HUF/kg	880	855	770	87,5	90,1
Retek	Hónapos	–	HUF/csomó	200	238	225	112,5	94,7
	Jégcsap	–	HUF/kg	365	425	410	112,3	96,5
	Müncheni sör	–	HUF/csomó	335	410	390	116,4	95,1
	Fekete retek	–	HUF/kg	390	315	340	87,2	107,9
Torma	–	–	HUF/kg	–	1 250	1 200	–	96,0
Borsó	Száraz sárga	–	HUF/kg	325	400	400	123,1	100,0
Bab	Zöldbab	–	HUF/kg	1 300	1 182	1 175	90,4	99,4
	Száraz tarka	–	HUF/kg	900	1 000	1 000	111,1	100,0
	Száraz fehér	–	HUF/kg	900	1 100	1 200	133,3	109,1
Vöröshagyma	Barna héjú	40–70 mm	HUF/kg	200	330	310	155,0	93,9
		70 mm+	HUF/kg	215	360	360	167,4	100,0
	Lila héjú	40–70 mm	HUF/kg	310	400	400	129,0	100,0
	Zöldhagyma	–	HUF/csomó	200	250	250	125,0	100,0
Fokhagyma	–	45 mm+	HUF/kg	–	1 200	1 200	–	100,0
Póréhagyma	–	–	HUF/db	275	420	375	136,4	89,3
Gomba	Laska	–	HUF/kg	850	1 000	1 000	117,7	100,0
Csemegekukorica	–	–	HUF/db	180	160	160	88,9	100,0
Alma	Gala	65 mm+	HUF/kg	–	450	425	–	94,4
	Golden	65 mm+	HUF/kg	–	435	425	–	97,7
	Nyári	65 mm+	HUF/kg	–	350	350	–	100,0
Körte	Bosc kobak (Alexander)	60–70 mm	HUF/kg	560	–	630	112,5	–
	Clapp	65 mm+	HUF/kg	475	515	490	103,2	95,2
	Vilmos	60–75 mm	HUF/kg	560	620	620	110,7	100,0
Szilva	Stanley	28 mm–ig	HUF/kg	350	340	400	114,3	117,7
	Nem jelölt	28 mm–ig	HUF/kg	400	450	420	105,0	93,3
Őszibarack	Nem jelölt	–	HUF/kg	–	–	740	–	–
Málna	–	–	HUF/kg	–	2 850	3 000	–	105,3

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2022. 38. hét	2023. 37. hét	2023. 38. hét	2023. 38. hét/2022. 38. hét (százalék)	2023. 38. hét/2023. 37. hét (százalék)
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	–	3 300	3 700	–	112,1
Csemegezőlő	Cardinal	150–200g	HUF/kg	460	530	525	114,1	99,1
	Chasselas	75–150g	HUF/kg	350	450	425	121,4	94,4
	Fehér	–	HUF/kg	590	575	575	97,5	100,0
Mák	–	–	HUF/kg	–	1 500	1 500	–	100,0

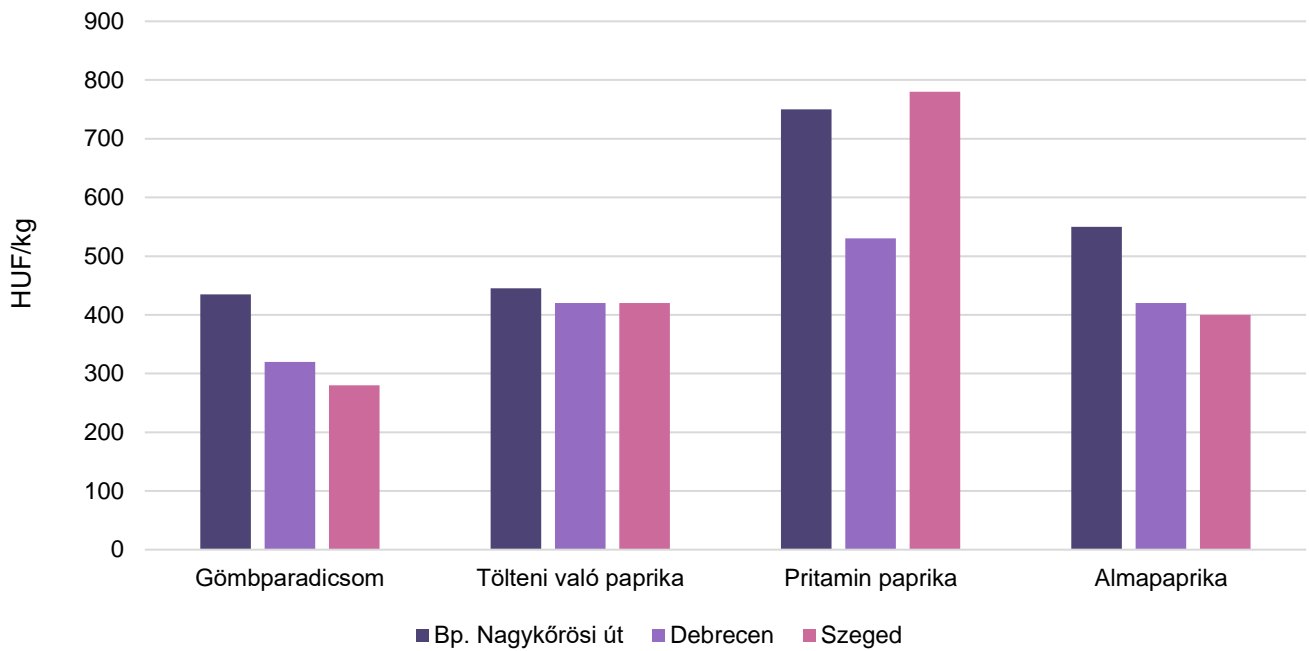
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat: Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mérték-egység	2022. 38. hét	2023. 37. hét	2023. 38. hét	2023. 38. hét/2022. 38. hét (százalék)	2023. 38. hét/2023. 37. hét (százalék)
Jégsaláta	–	–	Hollandia	HUF/db	520	610	620	119,2	101,6
Karfiol	–	16 cm+	Hollandia	HUF/kg	680	630	600	88,2	95,2
Lencse	–	–	Kanada	HUF/kg	650	800	775	119,2	96,9
Alma	Nem jelölt	–	Nem jelölt	HUF/kg	450	500	500	111,1	100,0
Körte	Santa Maria	65–75 mm	Görögország	HUF/kg	674	900	825	122,4	91,7
Őszibarack	Nem jelölt	–	Olaszország	HUF/kg	–	–	835	–	–
Nektarin	Nem jelölt	–	Olaszország	HUF/kg	750	–	900	120,0	–
Dió (tisztított)	–	–	Nem jelölt	HUF/kg	3 760	3 000	3 000	79,8	100,0
Mandula (tisztított)	–	–	USA	HUF/kg	3 200	3 250	3 250	101,6	100,0
Mogyoró (tisztított)	–	–	Törökország	HUF/kg	3 000	3 000	3 000	100,0	100,0
Földi-mogyoró	–	–	Kína	HUF/kg	1 300	1 800	1 800	138,5	100,0
Citrom	–	53–65 mm	Argentína	HUF/kg	676	720	730	108,0	101,4
		53–65 mm	Törökország	HUF/kg	–	–	660	–	–
Zöldcitrom	–	–	Brazília	HUF/kg	1 404	1 270	1 370	97,6	107,9
Mandarin	–	54–69 mm	Peru	HUF/kg	–	1 000	1 000	–	100,0
Narancs	Nem jelölt	–	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	680	715	665	97,8	93,0
		–	Spanyolország	HUF/kg	654	790	740	113,2	93,7
Grapefruit	–	–	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	677	670	720	106,4	107,5
Kivi	–	–	Görögország	HUF/kg	–	–	800	–	–
Banán	–	–	Costa Rica	HUF/kg	588	470	535	91,0	113,8
		–	Ecuador	HUF/kg	638	500	555	87,0	111,0
Mák	–	–	Cseh Köztársaság	HUF/kg	1 200	1 450	1 500	125,0	103,5

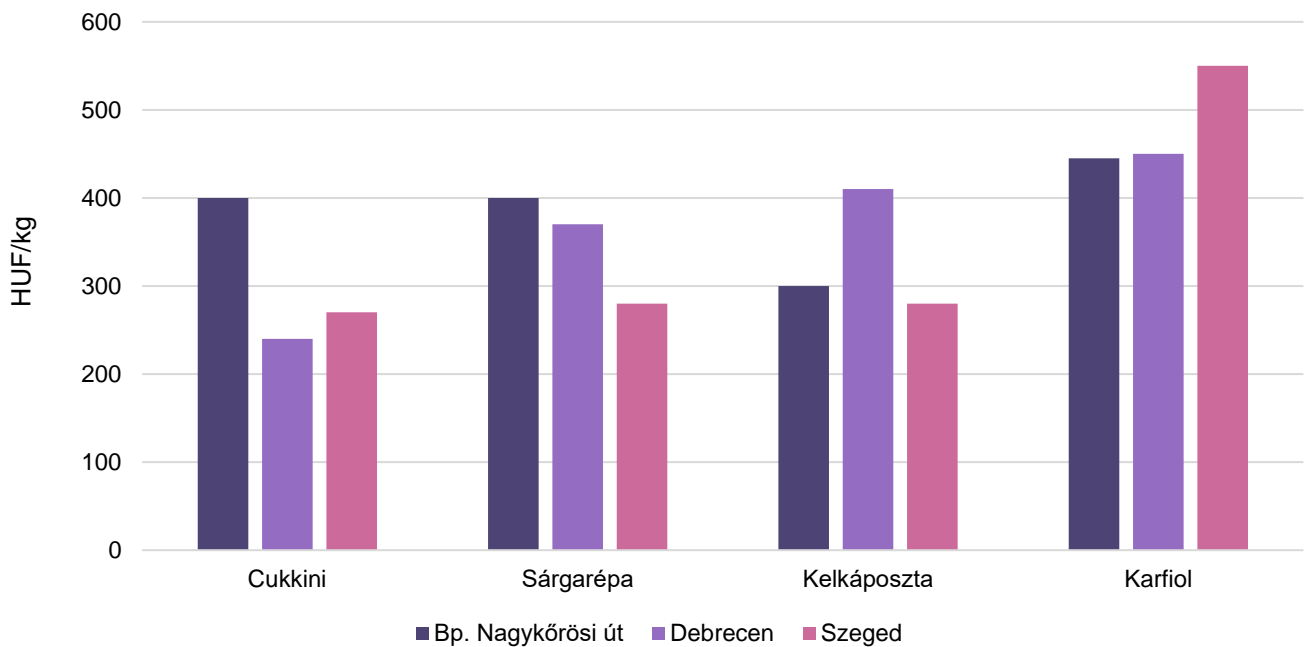
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: **A gömbparadicsom, a tölteni való paprika, a pritamin paprika és az almapaprika leggyakoribb termelői ára a nagybani piacokon (2023. 38. hét)**



Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: **A cukkini, a sárgarépa, a kelkáposzta és a karfiol leggyakoribb termelői ára a nagybani piacokon (2023. 38. hét)**



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölccsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2022. I–VI.	2023. I–VI.	Változás	2022. I–VI.	2023. I–VI.	Változás
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	48 868,8	44 689,0	91,4	171 106,7	192 177,9	112,3
Ebből:						
Dió héjastól	73,6	30,7	41,7	25,3	0,4	1,7
Dióbél	229,6	98,2	42,8	588,3	318,5	54,1
Citrom	395,3	134,2	33,9	9 079,3	7 252,4	79,9
Lime	119,3	126,9	106,4	1 019,7	860,8	84,4
Kajszi	704,9	78,5	11,1	590,0	876,5	148,6
Meggy	2 573,8	1 291,1	50,2	6,3	0,1	1,3
Őszibarack	356,6	231,1	64,8	2 717,9	2 953,3	108,7
Szilva	82,6	80,4	97,2	397,3	268,6	67,6

	Export értéke			Import értéke		
	2022. I–VI.	2023. I–VI.	Változás	2022. I–VI.	2023. I–VI.	Változás
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	22 162,5	22 982,6	103,7	71 066,3	84 600,6	119,0
Ebből:						
Dió héjastól	77,7	29,6	38,1	12,0	1,9	15,6
Dióbél	502,5	197,2	39,3	1 102,6	468,0	42,4
Citrom	182,4	79,1	43,3	3 434,6	3 314,5	96,5
Lime	99,3	107,0	107,7	311,5	297,9	95,6
Kajszi	421,3	69,7	16,5	304,8	503,5	165,2
Meggy	923,3	422,3	45,7	5,1	0,4	7,3
Őszibarack	248,7	161,7	65,0	1 611,8	1 738,5	107,9
Szilva	55,5	60,2	108,5	193,2	190,8	98,8

Forrás: KSH

4. táblázat: **A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2022. I–VI.	2023. I–VI.	Változás	2022. I–VI.	2023. I–VI.	Változás
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	112 233,7	106 131,9	94,6	238 552,5	231 796,9	97,2
Ebből:						
Paradicsom	7 225,4	8 630,8	119,5	12 767,3	14 021,5	109,8
Vöröshagyma	276,8	686,8	248,1	11 710,8	8 854,8	75,6
Fokhagyma	228,2	160,0	70,1	1 496,7	807,1	53,9
Fejes káposzta	1 970,6	2 153,0	109,3	2 930,1	3 079,7	105,1
Uborka és apróuborka	2 193,1	1 956,0	89,2	9 070,1	11 473,2	126,5
Gomba	4 540,2	2 632,0	58,0	1 001,6	873,4	87,2
Paprika	3 006,7	4 320,9	143,7	5 410,6	6 391,0	118,1
Görögdinnye	1 403,0	1 385,0	98,7	12 339,8	14 733,7	119,4

	Export értéke			Import értéke		
	2022. I–VI.	2023. I–VI.	Változás	2022. I–VI.	2023. I–VI.	Változás
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	58 569,2	65 808,1	112,4	78 974,2	92 177,1	116,7
Ebből:						
Paradicsom	4 168,5	5 051,4	121,2	7 815,5	10 619,9	135,9
Vöröshagyma	76,9	264,6	344,2	1 760,6	2 741,7	155,7
Fokhagyma	237,0	149,7	63,2	931,6	643,7	69,1
Fejes káposzta	802,2	898,5	112,0	315,5	473,3	150,0
Uborka és apróuborka	806,1	836,8	103,8	2 732,5	4 031,2	147,5
Gomba	3 626,5	2 513,9	69,3	602,0	710,3	118,0
Paprika	2 161,2	2 796,5	129,4	2 918,7	3 776,6	129,4
Görögdinnye	401,2	423,5	105,6	2 533,7	3 135,4	123,7

Forrás: KSH

5. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök BELFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2022. VII.	2023. VI.	2023. VII.	2023. VII/ 2022. VII. (százalék)	2023. VII./ 2023. VI. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	565	1 088	602	106,52	55,31
	HUF/tonna	437 470	546 212	605 304	138,36	110,82
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	396	352	507	128,00	143,96
	HUF/tonna	370 667	466 726	414 575	111,85	88,83
Fagyasztott zöldbab	tonna	332	837	387	116,74	46,30
	HUF/tonna	297 882	425 317	469 109	157,48	110,30
Konzerv zöldborsó	tonna	1 830	1 567	238	13,01	15,19
	HUF/tonna	218 621	306 536	313 096	143,21	102,14
Fagyasztott zöldborsó	tonna	740	594	701	94,74	117,93
	HUF/tonna	360 860	477 441	473 077	131,10	99,09
Almasűrítmény	tonna	192	189	209	108,82	110,60
	HUF/tonna	441 920	585 593	594 983	134,64	101,60
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	358	366	355	99,17	96,83
	HUF/tonna	277 335	317 423	297 057	107,11	93,58
Fagyasztott meggy	tonna	94	155	141	150,17	90,67
	HUF/tonna	538 035	637 704	651 007	121,00	102,09

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR

6. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök KÜLFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2022. VII.	2023. VI.	2023. VII.	2023. VII/ 2022. VII. (százalék)	2023. VII./ 2023. VI. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	14 210	15 237	11 820	83,18	77,58
	HUF/tonna	407 900	491 984	555 972	136,30	113,01
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	2 421	2 756	1 647	68,03	59,75
	HUF/tonna	408 453	471 196	494 717	121,12	104,99
Fagyasztott zöldbab	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzervzöldborsó	tonna	9 671	3 349	5 090	52,63	151,98
	HUF/tonna	435 434	451 482	485 298	111,45	107,49
Fagyasztott zöldborsó	tonna	297	477	518	174,24	108,45
	HUF/tonna	469 917	438 655	419 542	89,28	95,64
Almasűrítmény	tonna	1 316	...	...	...	...
	HUF/tonna	519 518	...	...	...	...
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	732	664	1 315	179,60	198,03
	HUF/tonna	299 302	359 468	350 333	117,05	97,46
Fagyasztott meggy	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR

7. táblázat: **Az alma és a paradicsom (I. osztályú, ömlesztett) kiskereskedelmi beszerzési ára Magyarországon**

Megnevezés	Mértékegység	2022. 37. hét	2023. 36. hét	2023. 37. hét	2023. 37. hét/ 2022. 37. hét (százalék)	2023. 37. hét/ 2023. 36. hét (százalék)
Paradicsom gömb	tonna	26,3	29,1	34,0	129,2	116,9
	HUF/kg	424,5	483,9	367,3	86,5	75,9
Paradicsom fűrtös	tonna	341,9	276,7	235,2	68,8	85,0
	HUF/kg	342,6	337,1	327,7	95,7	97,2
Alma Idared	tonna	93,5	110,8	38,1	40,8	34,4
	HUF/kg	256,5	295,4	310,8	121,2	105,2
Alma Gala	tonna	185,6	81,7	327,3	176,4	400,7
	HUF/kg	238,8	282,0	269,5	112,8	95,6
Alma Golden	tonna	121,1	133,7	30,2	24,9	22,6
	HUF/kg	237,4	285,6	320,0	134,8	112,1
Alma Jonagold/ Jonagored	tonna	37,0	14,7	19,9	53,8	135,6
	HUF/kg	261,0	338,0	335,4	128,5	99,2
Alma Red delicious	tonna	2,5	...	17,2	697,1	...
	HUF/kg	324,1	...	330,1	101,9	...

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR

Nemzetközi piaci információk

8. táblázat: **A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a hamburgi, a berlini, a kölni és a frankfurti nagybani piacokon (HUF/kg)**

Megnevezés	Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	Köln		Származás	Frankfurt	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2023.9.20.			2023.9.20.			2023.9.20.			2023.9.20.	
Cukkini	belföldi	460	652	belföldi	499	614	belföldi	460	576	belföldi	384	576
Csiperkegomba	belföldi	1 055	1 151	belföldi	959	1 151	Lengyelország	921	1 094	belföldi	1 151	1 151
Laskagomba	Lengyelország	1 727	2 206	Lengyelország	1 535	2 302	Lengyelország	2 014	2 590	Lengyelország	1 727	2 110
Málna	belföldi	3 837	4 604	belföldi	4 604	5 372	belföldi	–	–	belföldi	4 297	5 755
Körte	belföldi	460	499	belföldi	537	614	belföldi	499	671	belföldi	537	576
Szilva	belföldi	307	460	belföldi	537	614	belföldi	767	959	belföldi	576	652
Nektarin	Olaszország	882	959	Olaszország	767	921	Olaszország	921	998	Olaszország	844	998
Szamóca	Hollandia	1 688	1 918	Hollandia	1 918	2 302	Hollandia	1305	1765	Hollandia	1 535	2 302
Alma	belföldi	422	460	belföldi	460	576	belföldi	460	537	belföldi	384	537
Körte	belföldi	460	499	belföldi	537	614	belföldi	499	671	belföldi	537	576

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.
Forrás: www.ami-informiert.de

Borpiaci jelentés

Az AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára csaknem 14 százalékkal 29,1 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2023. január–augusztus között az előző év azonos időszakához viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok közül a fehérborok feldolgozóí értékesítési ára közel 18 százalékkal 26,4 ezer forint/hektoliterre, a vörös- és rozéboroké mintegy 14 százalékkal 31,3 ezer forint/hektoliterre növekedett.

A belföldön termelt és külföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára 2 százalékkal 28,3 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2023 első nyolc hónapjában az egy évvel korábbihoz viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára 1 százalékkal 25 ezer forint/hektoliterre nőtt. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok csaknem 13 százalékkal magasabb áron, hektoliterenként 27,9 ezer forintért kerültek forgalomba a nemzetközi piacon a megfigyelt időszakban.

Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok belföldi értékesítési átlagára 26 százalékkal mintegy 150 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2023. január–augusztus között 2022 első nyolc hónapjához mérten. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott vörös- és rozéborok közül az egri borok belföldi értékesítési átlagára közel 17 százalékkal 58,2 ezer forint/hektoliterre növekedett a vizsgált időszakban.

A belföldön termelt és külföldön értékesített oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok értékesítési átlagára csaknem 14 százalékkal 84,6 ezer forint/hektoliterre nőtt 2023. január–augusztus között az előző év azonos időszakához viszonyítva. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott egri vörös- és rozéborok értékesítési ára hozzávetőleg 15 százalékkal 64,7 ezer forintra emelkedett hektoliterenként.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2023. január–június időszakában, mennyiségben 9 százalékkal, értékben mintegy 5 százalékkal csökkent 2022 azonos időszakához képest. A borexport volumenben 10 százalékkal 510 ezer hektoliterre, értékben 4 százalékkal 19,5 milliárd forintra mérséklődött. A külpiacon értékesített mennyiség nagyobb hányadát (74 százalék) a lédig borok tették ki, amelyek exportja 4 százalékkal 377,6 ezer hektoliterre csökkent a vizsgált időszakban. A palackos borok kiszállítása 23 százalékkal (132,4 ezer hektoliter), értéke 8 százalékkal 10,3 milliárd forintra ereszkedett. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar fehérborok voltak a keresettebbek, a kivitel mintegy 87 százalékát tették ki a megfigyelt periódusban.

A KSH adatai szerint Magyarország borimportja 2023. január–június között 19,5 ezer hektoliterre csökkent, csaknem 27 százalékkal maradt el az egy évvel korábbtól, és szinte teljes egészében palackos kiszerezésű volt. A palackos és a lédig kiszerezésű borok behozatalának összértéke (2,1 milliárd forint/hektoliter) nem változott számottevően a vizsgált időszakban.

Magyarországi piaci információk

9. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2022. január–augusztus	2023. január–augusztus	2023. január–augusztus/ 2022. január–augusztus (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	4 987	18 764	376,27
		HUF/hektoliter	80 814	38 304	47,40
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	183 270	185 873	101,42
		HUF/hektoliter	22 449	26 383	117,52
Fehér összesen		hektoliter	188 257	204 637	108,70
		HUF/hektoliter	23 995	27 476	114,51
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	1 253	1 634	130,39
		HUF/hektoliter	48 924	58 150	118,86
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	140 073	134 279	95,86
		HUF/hektoliter	27 542	31 290	113,61
Vörös és rozé összesen		hektoliter	141 326	135 913	96,17
		HUF/hektoliter	27 732	31 613	114
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	6 240	20 398	326,88
		HUF/hektoliter	74 409	39 894	53,61
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	323 343	320 152	99,01
		HUF/hektoliter	24 655	28 441	115,36
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	329 584	340 550	103,33
		HUF/hektoliter	25 597	29 127	113,79

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2023. január–augusztus közötti időszakban a fehér FN-borok legnagyobb része tartályos kiszerezésű volt.
Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2022. január–augusztus	2023. január–augusztus	2023. január–augusztus/ 2022. január–augusztus (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	44 806	28 807	64,29
		HUF/hektoliter	45 049	57 627	127,92
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	258 082	261 341	101,26
		HUF/hektoliter	24 780	25 006	100,91
Fehér összesen		hektoliter	302 887	290 148	95,79
		HUF/hektoliter	27 779	28 245	101,68
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	6 295	...	...
		HUF/hektoliter	40 327	...	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	52 058	46 992	90,27
		HUF/hektoliter	24 820	27 945	112,59
Vörös és rozé összesen		hektoliter	58 353	47 526	81,45
		HUF/hektoliter	26 493	28 292	106,79
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	51 100	29 341	57,42
		HUF/hektoliter	44 468	57 648	129,64
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	310 140	308 333	99,42
		HUF/hektoliter	24 787	25 454	102,69
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	361 240	337 674	93,48
		HUF/hektoliter	27 571	28 252	102,47

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

11. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési átlagára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2022. január–augusztus	2023. január–augusztus	2023. január–augusztus 2022. január–augusztus (százalék)
Tokaji OEM	Fehér	hektoliter	6 695	5 285	78,94
		HUF/hektoliter	118 655	149 987	126,41
Egri OEM	Fehér	hektoliter	8 370	8 613	102,90
		HUF/hektoliter	51 004	61 562	120,70
	Vörös és rozé	hektoliter	19 299	16 617	86,10
		HUF/hektoliter	49 876	58 246	116,78
Mátrai OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	7 372	...	...
		HUF/hektoliter	108 928	...	...
Balatonboglári OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	Fehér	hektoliter	...	5 275	...
		HUF/hektoliter	...	71 984	...
	Vörös és rozé	hektoliter	1 220	4 474	366,88
		HUF/hektoliter	87 392	46 382	53,07
Egyéb OEM	Fehér	hektoliter	32 333	23 986	74,18
		HUF/hektoliter	31 246	43 967	140,71
	Vörös és rozé	hektoliter	18 437	24 187	131,19
		HUF/hektoliter	18 011	17 365	96,41

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2023. január–augusztus időszakában a vörös és rozé Kunsági OEM-borok nagyobb része tartályos kiszerezésű, a fehér egyéb OEM-borok nagyobb része üvegpalackos kiszerezésű volt.

Forrás: AKI PÁIR

12. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2022. január–augusztus	2023. január–augusztus	2023. január–augusztus 2022. január–augusztus (százalék)
Tokaji OEM	Fehér	hektoliter	17 279	15 660	90,63
		HUF/hektoliter	74 383	84 554	113,67
Egri OEM	Fehér	hektoliter	2 488	2 872	115,46
		HUF/hektoliter	63 631	72 334	113,68
	Vörös és rozé	hektoliter	5 166	3 366	65,16
		HUF/hektoliter	56 378	64 720	114,80
Mátrai OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Balatonboglári OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	365	256	70,17
		HUF/hektoliter	25 647	38 118	148,63
Egyéb OEM	Fehér	hektoliter	67 919	62 729	92,36
		HUF/hektoliter	19 404	20 411	105,19
	Vörös és rozé	hektoliter	21 037	11 208	53,28
		HUF/hektoliter	21 044	24 662	117,19

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

13. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

Megnevezés		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2022. I–VI.	2023. I–VI.	Változás	2022. I–VI.	2023. I–VI.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	134,90	105,97	78,55	20,75	15,17	73,10
	Vörös és rozé	37,28	26,45	70,95	12,97	8,87	68,42
	Összesen	172,18	132,41	76,91	33,72	24,04	71,30
Lédig	Fehér	346,18	335,67	96,96	0,30	0,44	146,82
	Vörös és rozé	48,75	41,97	86,10	0,06	0,27	420,92
	Összesen	394,93	377,64	95,62	0,37	0,71	194,52
Palackos és lédig kiszerezés összesen		567,11	510,05	89,94	34,09	24,75	72,62

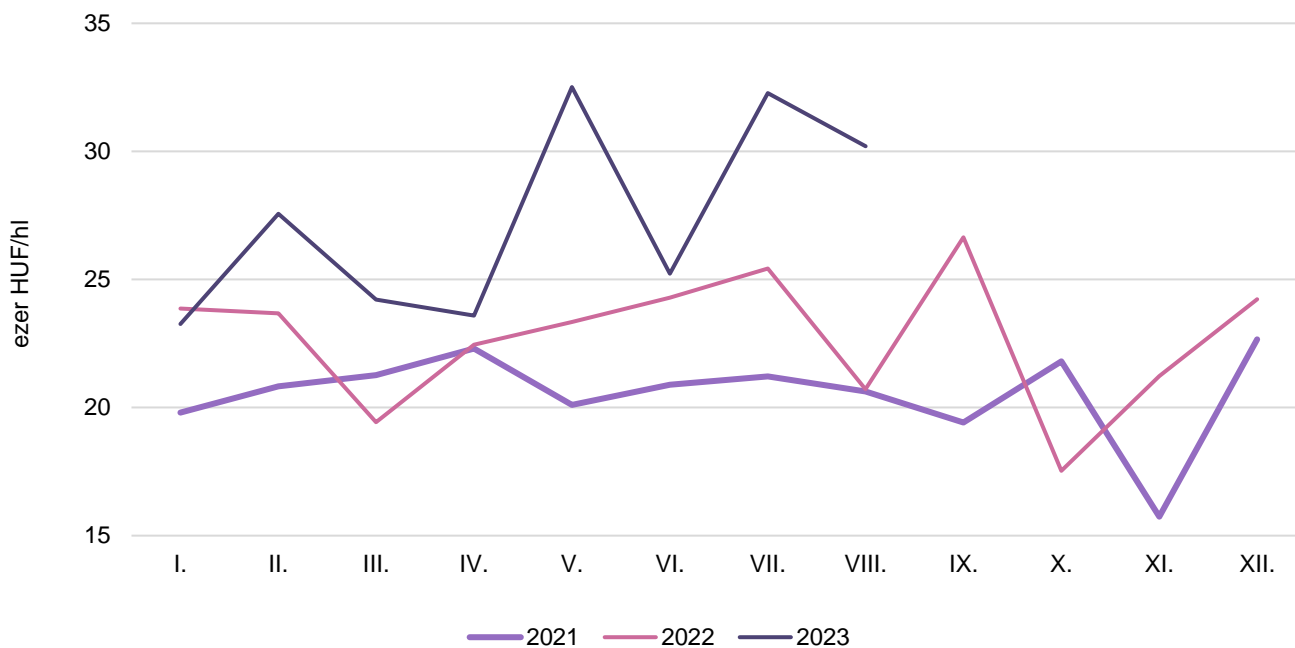
Forrás: KSH

14. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

Megnevezés		Export értéke			Import értéke		
		2022. I–VI.	2023. I–VI.	Változás	2022. I–VI.	2023. I–VI.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	9,22	8,51	92,29	0,82	0,86	105,36
	Vörös és rozé	1,97	1,77	89,82	1,15	1,08	94,25
	Összesen	11,19	10,28	91,86	1,97	1,95	98,88
Lédig	Fehér	7,97	8,15	102,24	0,06	0,09	145,96
	Vörös és rozé	1,23	1,09	88,67	0,01	0,02	188,91
	Összesen	9,20	9,24	100,42	0,07	0,10	151,50
Palackos és lédig kiszerezés összesen		20,39	19,52	95,72	2,04	2,05	100,65

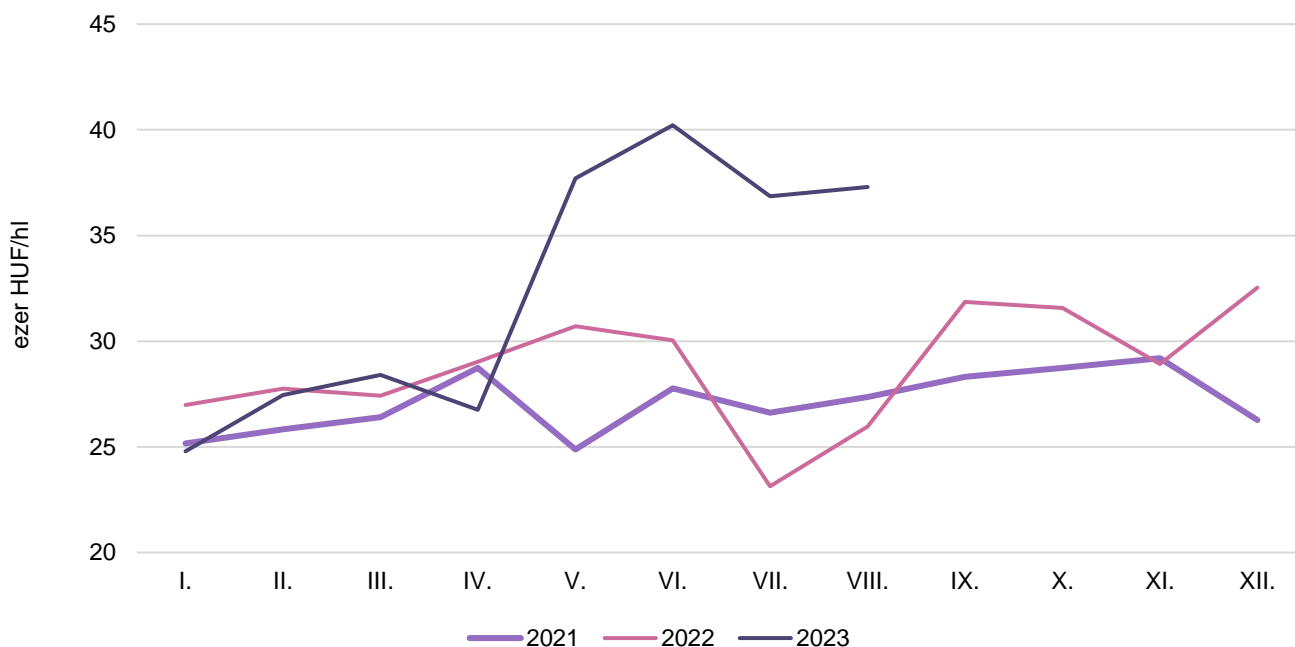
Forrás: KSH

8. ábra: **Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2021–2023)**



Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: **Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2021–2023)**



Forrás: AKI PÁIR

